



武總會訊 NEWSLETTER

Volume 3 August 2001

Meet the rigorous demands of modern Wushu retaining its traditional values

This is a year which sees many changes which I hope this process of betterment will carry on in the years to come, transforming our Federation into a modern National Sports Association (NSA) that will meet the rigorous demands of modern Wushu retaining its traditional values.

The examination system for instructors has been totally revamped after exhaustive considerations and also after taking into account feedback from members. Under the new system, candidates will need to pass both theor and practical examinations. The number of examiners has been increased and an examination board set up to oversee the examination process. I am sure it will produce instructors of the highest caliber, thus raising the standard of Wushu to greater heights of excellence.

We will move into our new home at Braddell Heights CC in November. The modern facilities there are acutely needed and I hope all members will make good use of it.

Our National Team is training very hard for the SEA Games in Malaysia and Word Wushu Championship in Armenia, while our youth team will compete in the 1st Asia Youth Wushu Championship 2001 in Vietnam. I am confident that they will excel and wish them all the best.

The lion and dragon dance groups are equally active in promoting the art to the people and bringing glory to our country. In the recently concluded 'luminous Dragon Dance Competition' the standard was extremely high. I expect the coming Lion Dance competition will be of the highest standard too.

Lastly I would like to welcome Mr Derek Koh our new Manger and Mr Abdudu Kali the Instructor of Nanquan.

迎接现代武术的种种挑战

保存原有优质的核心价值观

今年过去的六个月里，本会继往开来地在各方面都有了新的发展。我希望这些改善与更新的过程，配合迎接现代武术的种种挑战，同时也继续保存原有优质的核心价值观。

随着新时代的需求，我们经过研讨和全面考虑，慎重参考会员们的意见，有关教练们的考试制度已彻底革新。新制度包

括对申请者理论上和实际技能上的注重，同时也增加考官，设立考试委员会；目的是造就更高素质的教练，把武术带上新高峰！本会将在今年十一月迁入布莱德岭联络所的新会址。更具现代化的设备，是我们迫切需要，也希望所有会员们都会充份使用新设施。我们的国家队，目前正全力以赴地为九月份东运，十月份亚美尼亚世界武术锦标赛加强训练。至于七月杪在越南举办的第一届亚洲青少年武术赛，我相信我们的青少年参赛者将有出色的表现，在此祝愿他们成功！

此外，我们的舞狮、舞龙组表现也非常活跃与不凡。不仅是在本地，也在海外的比赛中，为我国带来光荣。就如刚结束的“全国舞龙锦标赛”，也取得了非常高超的水平。在此，我也期盼在即将来临的全国舞狮赛中看到同样令人激赏，能和世界顶尖比美的高水准表现。

最后，我要欢迎本会新上任的 Derek Koh经理和中国客卿教练卡力先生。卡力教练是南拳、南刀和南棍方面的专才，希望在他的协助下，新加坡选手的技术水平会有更显著的提高。



杨巨昌医生
Dr Yeo Ker Chang

新加坡
全国武术总会
Singapore
National Wushu
Federation
88 Tanjong Katong Rd
Singapore 436958
Tel : 746 3026
Fax : 747 5977

版头题字
邱少华先生
主编：林子夜
版面设计
大众出版企业

2001年义安城全国舞狮锦标赛

今年度义安城全国舞狮锦标赛报名反应热烈，共有 76 队狮队参赛，其中自选赛 30 队，传统赛 46 队。总会主办全国狮赛的宗旨，是希望通过比赛，互相观摩及共同研究舞狮之艺，使之更加发扬光大。

以下是义安城全国舞狮锦标赛分区赛日期和地点：

东区： 7月6日及7日（尚义民众俱乐部）

南区： 7月13至15日（牛车水）

西区： 7月20至22日（裕廊镇民众俱乐部）

北区： 7月29日（静山民众俱乐部）

大决赛定于9月3日至9月9日在义安城广场重举行。

第一届亚洲 青少年锦标赛

(越南 24/7 - 29/7 2001)

领队：洪鼎良 教练：郭舜达

国际竞赛套路

1.	蔡俊彬	长拳	刀术	棍术
2.	蔡恭耀	南拳	-	枪术
3.	许寰翠	南拳	-	-
4.	许宝贞	长拳	剑术	枪术

四段套路

1.	萧鑫源	长拳	刀术	枪术
2.	薛勇志	南拳	刀术	棍术
3.	郑诗敏	长拳	刀术	棍术
4.	何佩芳	太极拳		

集训

北京·广州

为了备战即将到来的“东运会”及“世界武术锦标赛”，国家队队员在本会理事何奕葆、黄金富、王振源带队下前往北京、广州接受(5/6-2/7/2001)的集训。

队员名单： 吴秋彬 陈贞霓
梁文耀 傅文俊
梁瑞燕 张瑞姗
陈俊铭 庄志强
李文欣 廖燕燕
胡俊荣

东运会武术队员

参赛名单

(檳城·9/9 - 11/9/2001)

梁文耀	长拳	刀术	枪术
庄志强	南拳	南刀	南棍
陈俊铭	南拳	南刀	南棍
胡俊荣	太极拳	太极剑	
傅文俊	长拳	剑术	棍术
吴秋彬	太极拳	太极剑	
张瑞姗	南拳	南刀	南棍
陈贞霓	太极拳	太极剑	
廖燕燕	太极拳	太极剑	
梁瑞燕	长拳	剑术	枪术
李文欣	长拳	剑术	棍术

第4届全国武术观摩会

7月8日晚·新加坡室内体育馆隆重举行

由体育理事会、人民协会及武术总会联办的第4届全国武术观摩会，已于7月1日晚在新加坡室内体育馆隆重举行。

除了本地武林高手外，来自中国、越南、日本、英国、及美国的武术界名将也呈献表。此外，刚于最近赢得龙王宝座的日兴醒狮健身院也作压轴的精彩演出。

新考官制度

(一) 武术教练考官制度改革之目的:

1. 旧制度已过时, 太简单, 只考一套拳和一套器械(指太极拳)外家拳考长、短器械。
2. 打分有偏差, 太笼统。
3. 要增加透明度(旧制度投诉太多)。
4. 要提高武术教练的水平, 包括理论、技术、教学、受伤的护理、体育心理学等等。
5. 配合国际武术比赛的要求。

(二) 新制度遴选考官条件

1. 持有教练执照及教学年龄最少10年以上。
2. 必须在武术界相当活跃及知名度。
3. 年龄在40岁以上。
4. 必须要有普通学历及武术资历。
5. 被选为考官, 必须参加新教练制度课程及学习了解所有三段位套路, 长短器械。(三段位套路、长短器械学习时间共14小时)

考官人数, 分内外家拳, 各15至20位, 当天执行监考的考生, 最少要有7位出席, 鉴考的考官可得补贴车马费共新币50/-。

(三) 新考官人选之来源: (候选人)

1. 致函所有属会, 要求提名德高望众之武术前辈为候选人。
2. 在会讯之内容也同样呼吁。
3. 与旧考官开会, 并致函希议希望他们继续留。
4. 与各属会负责人, 教练开会商讨。
5. 私下邀请。

(四) 新考官遴选之原则:

1. 从提名中选出条件适合者。
2. 讨论候选人之功过, 包括本身取得的成绩, 学生取得的成绩, 在武术界的行为表现等。
3. 每个团体只选一名, 每个派别最多只选三名。
4. 希望多选些考官, 以便轮流监考。
5. 查核教练执照是否有10年或以上者。
6. 审核其个人履历。

(五) 考官必需:

1. 参加国家队客卿教练主持的课程, 以熟悉新的考试内容(包括各三段位套路)。
2. 为参加考试的教练开课。

(六) 候选考官提名名单:

交审查小组审定, 审查小组由三位会长组成。

新考官名单: (任期两年 2001—2002)

外家拳

- | | | |
|-------------|-------------|-------------|
| 1. 郑树祥(少林) | 2. 刘玉坤(少林) | 3. 柯炳辉(少林) |
| 4. 莫荣超(白鹤) | 5. 廖松芬(客家) | 6. 温带森(蔡李佛) |
| 7. 李锦源(周家) | 8. 王汉松(周家) | 9. 黄汉定(周家) |
| 10. 林灿良(五祖) | 11. 周桐(长拳) | 12. 陈玉和(长拳) |
| 13. 郭舜达(长拳) | 14. 赵春德(太祖) | 15. 陈源基(五枚) |
| 16. 江演洪(洪拳) | 17. 庄春光(洪拳) | |

太极拳

- | | | |
|-------------|--------------|--------------|
| 1. 许门环(37式) | 2. 黄金富(37式) | 3. 陈政义(37式) |
| 4. 杨志群(吴式) | 5. 黄世忠(吴式) | 6. 杨维文(杨式) |
| 7. 叶谋霖(杨式) | 8. 林玉婷(杨式) | 9. 廖再发(陈式) |
| 10. 严崇腾(陈式) | 11. 朱景秀(42式) | 12. 陈美郿(42式) |
| 13. 林鸿新(武式) | 14. 沈汉添(孙式) | 15. 郭礼华(孙式) |

中华全国体育总会李志坚主席 国际武联秘书长李杰访武总



陈原生会长与国际武联主席李志坚
(右)互赠纪念品留念。

中华全国体育总会暨国际武术联合会主席李志坚、中国武协主席、国际武联秘书长李杰、奥委会秘书刘宝立、体育总局国际关系处处长张全胜等于7月1日上午拜访新加坡全国武术总会，并接受我会陈原生会长，杨巨昌主席，曾汉水名誉顾问与多位理事们的欢迎与接待。

交流会上双方交流意见，陈会长也简略地介绍武总 30 多年来的组织，行政、运作情况等。会上主宾双方也互赠纪念品，拍照留念。

总会新经理许檠铄先生

总会新任经理许檠铄先生，在今年 2 月 8 日开始服务。

他有志于更有效率的在总会原有基础上，搞好行政体系与组织，协助武术运动的推广，使总会能在区域或国际赛上争取到更好成绩，为国争光。

许先生个人的专业背景是行政、促销与管理等，相信结合他过去的工作经验，一定能为总会作出一番贡献。



国家武术队 新聘中国教练 卡力

新加坡全国武术总会在今年 4 月，迎来了另一名中国客卿教练卡力。

原是北京武术专业队主力队员的卡力教练，是南拳、南刀和南棍方面的专才，因此在他的训导下，相信新加坡选手的技术水平，今后将会有显著的提高。

新上任现年 31 岁的南拳教练卡力，在 1993 年东亚运动会上，曾夺得男子南拳冠军。目前新加坡国家武术队员两名教练是负责太极项目的苏自芳和长拳的冯坚江。

龙的近讯

本会舞龙组主任陈元基

2002—2003年重要的系列活动：

- (1) 开办国际舞龙培训班，邀请中国陆大杰老师主讲有关国际龙赛套路裁判规则、技术及发展等课题，限每间属会团体派两位代表参加。条件必须是舞龙教练，年龄 21 岁以上，收费每名 100 元，凡属总会舞龙组委员 / 裁判则收费 \$50 元。预定 2001 年 11 月至 12 月间开课，正确日期时间编定后，将另行通知。
- (2) 筹办 2002 年全国舞龙赛（日光龙）预定明年初 1 - 2 月间。
- (3) 筹办 2003 年全国夜光龙赛裁判训练班。限定参赛团体各委派一位 21 岁以上，拥有舞龙教练资格者参加，报名费 \$50 元（预定 2002 年 10 月至 12 月间）。
- (4) 筹办 2003 年全国夜光龙赛（2003 年 6 月至 10 月间）。
- (5) 筹办 2003 年国际舞龙锦标赛（夜光及日光龙）及国际舞龙裁判训练班。